

Brussell, 17 ta' Diċembru 2024
(OR. en)

16996/24
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0316(NLE)

AELE 109
N 119
FL 56
ISL 64
MI 1033
ECOFIN 1517
FSC 9

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Diċembru 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 574 annex
Suġġett:	ANNESS ta' Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Komitat Kongunt taż-ŻEE dwar emenda għall-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim ŻEE (DORA)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2024) 574 annex.

Mehmuż: COM(2024) 574 annex



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 17.12.2024
COM(2024) 574 final

ANNEX

ANNESS

ta'

Proposta ghal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat
Kongunt taż-ŻEE dwar emenda għall-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim ŻEE**

(DORA)

ANNESS

ABBOZZ TA' DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru [...]

ta' [...]

li temenda l-Anness IX (Servizzi finanzjarji) tal-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2022/2554 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar ir-reżiljenza operazzjonali diġitali għas-settur finanzjarju u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009, (UE) Nru 648/2012, (UE) Nru 600/2014, (UE) Nru 909/2014 u (UE) 2016/1011¹ għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (2) Id-Direttiva (UE) 2022/2556 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 li temenda d-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE, 2011/61/UE, 2013/36/UE, 2014/59/UE, 2014/65/UE, (UE) 2015/2366 u (UE) 2016/2341 fir-rigward tar-reżiljenza operazzjonali diġitali għas-settur finanzjarju² għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.
- (3) Għalhekk jenhtieg li L-Anness IX tal-Ftehim ŻEE jiġi emendat skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness IX tal-Ftehim ŻEE għandu jiġi emendat kif ġej:

1. L-inċiż li ġej jizdied fil-punt 1 (id-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), il-punt 14 (id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), il-punt 19b (id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), il-punt 30 (id-Direttiva 2009/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), il-punt 31ba (id-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) u l-punt 31bb (id-Direttiva 2011/61/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill);
“- **32022 L 2556:** Id-Direttiva (UE) 2022/2556 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 (ĠU L 333, 27.12.2022, p. 153).”
2. Dan li ġej jizdied mal-punt 16e (id-Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) u l-punt 31d (id-Direttiva (UE) 2016/2341 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):
“, kif emendat bi:

¹ ĠU L 333, 27.12.2022, p. 1.

² ĠU L 333, 27.12.2022, p. 153.

- **32022 L 2556:** Id-Direttiva (UE) 2022/2556 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 (ĠU L 333, 27.12.2022, p. 153)."

3. Dan li ġej jiddaħhal wara l-punt 31pc (ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2486):

"31q. **32022 R 2554:** Ir-Regolament (UE) 2022/2554 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar ir-reżiljenza operazzjonali diġitali għas-settur finanzjarju u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1060/2009, (UE) Nru 648/2012, (UE) Nru 600/2014, (UE) Nru 909/2014 u (UE) 2016/1011 (ĠU L 333, 27.12.2022, p. 1).

Għall-finijiet ta' dan il-Ftehim, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

- (a) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 1 ta' dan il-Ftehim, u sakemm ma jkunx provdut mod ieħor f'dan il-Ftehim, it-termini Stat Membru(i) u awtoritajiet kompetenti għandhom jinftiehem li jinkludu, apparti t-tifsira tagħhom fir-Regolament, l-Istati tal-EFTA u l-awtoritajiet kompetenti tagħhom, rispettivament.
- (b) Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim, l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej (ASE) u l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandhom jikkooperaw, jiskambjaw informazzjoni u jikkonsultaw lil xulxin għall-finijiet tar-Regolament, b'mod partikolari qabel ma jieħdu kwalunkwe azzjoni.
- (c) Deċiżjonijiet, talbiet, rakkomandazzjonijiet, opinjonijiet, pjanijiet u miżuri oħra tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA skont l-Artikoli 31, 33, 35-39, 42 u 43 għandhom, mingħajr dewmien żejjed, jiġu adottati abbażi ta' abbozzi mhejjija mill-ASE kompetenti skont l-Artikolu 31(1) fuq inizjattiva tagħha stess jew fuq talba tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA.
- (d) Meta r-Regolament jirreferi għall-banek ċentrali nazzjonali, għandu, fir-rigward tal-Liechtenstein, jirreferi għall-Ministeru tal-Finanzi fil-Liechtenstein.
- (e) Fil-punt (61) tal-Artikolu 3, il-kliem "jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, skont il-każ" għandu jiddaħhal wara l-kelma "Awtorità Superviżorja Ewropea".
- (f) Fil-punt (30) tal-Artikolu 3 l-Artikolu 55(3), il-kliem "liġi tal-Unjoni jew nazzjonali" għandhom jiġu sostitwiti bi "dispożizzjonijiet tal-Ftehim ŻEE jew tal-liġi nazzjonali".
- (g) Fl-Artikoli 6(10) u 19(5), il-kliem 'il-liġi settorjali tal-Unjoni u dik nazzjonali' għandu jiġi sostitwit bi "il-Ftehim ŻEE u l-liġi settorjali nazzjonali".
- (h) Fl-Artikolu 19(7), il-kliem "u l-banek ċentrali nazzjonali tal-Istati tal-EFTA" għandhom jiddaħhlu wara l-kliem "membri tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali".
- (i) Fl-Artikolu 31(1):
 - (i) il-kliem ' , jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, fir-rigward ta' fornituri terzi ta' servizzi tal-ICT stabbiliti fi Stat tal-EFTA jew

fornituri terzi ta' servizzi tal-ICT stabbiliti f'pajjiż terz iżda b'sussidjarja fi Stat tal-EFTA,' għandu jiddaħħal wara l-kelma 'Kumitat Kongunt';

(ii) il-kliem "jew, skont il-każ, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA," għandu jiddaħħal wara l-kelma "l-ESA li hija responsabbli";

(iii) dan li ġej għandu jiżdied ma punt (b):

"L-awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha tkun is-Sorveljant Ewlieni għal kull fornitur terz kritiku ta' servizzi tal-ICT stabbilit fi Stat tal-EFTA, jew fornituri terzi ta' servizzi tal-ICT stabbiliti f'pajjiż terz iżda b'sussidjarja fi Stat tal-EFTA. L-ASEs għandhom, permezz tal-Kumitat Kongunt, jaħtru l-ASE rilevanti li għandha tassisti lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA fit-tweqqif tar-rwol tagħha skont ir-Regolament, inkluż it-thejjija tal-abbozzi msemmija fl-adattament (c).

(j) Fl-Artiklu 31(5), il-kliem "jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, skont il-każ" għandhom jiddaħħlu wara l-kelma "L-Awtorità".

(k) Fl-Artikolu 31(8) (ii), il-kliem "jew, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kompiti għall-finijiet ta' appoġġ għall-istess kompiti kif imsemmi fl-Artikolu 127(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea" għandu jiddaħħal wara l-kliem "it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea".

(l) Fl-Artikolu 31(11), il-kliem "jew l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, skont il-każ" wara l-kliem "Kumitat Kongunt".

(m) Fl-Artikolu 32(4), għandhom jiżdiedu s-subparagrafi li ġejjin:

"L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati tal-EFTA għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi bħall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tal-UE fil-hidma tal-Forum ta' Sorveljanza.

L-awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandu jkollha d-dritt li tahtar żewġ rappreżentanti fil-Forum ta' Sorveljanza, li wiehed minnhom għandu jkun rappreżentant ta' livell għoli, bl-istess drittijiet u obbligi bħar-rappreżentanti tal-ASEs."

(n) Fl-Artikolu 32(8), il-kliem 'regoli oħra tal-Unjoni' għandhom jiġu sostitwiti bil-kliem "dispożizzjonijiet oħra tal-Ftehim ŻEE".

(o) Is-sentenza li ġejja għandha tiżdied fl-Artikolu 34(1):

"L-awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, fir-rwol tagħha bħala Sorveljant Ewlieni, għandha tipparteċipa f'JON."

(p) Fl-Artikoli 35(3), għandu jiżdied is-sottoparagrafu segwenti:

"Qabel ma thejji abbozz ta' rakkomandazzjoni skont il-paragrafu 1, il-punt (d) għall-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA, l-ESA responsabbli għandha tagħti l-opportunità lill-fornitur terz ta' servizzi tal-ICT li jipprova, fi żmien 30 jum kalendarju, informazzjoni rilevanti li turi l-impatt mistenni fuq il-klijenti li huma entitajiet li jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u, fejn xieraq, jifformulaw soluzzjonijiet biex jimmitigaw ir-riskji."

- (q) Is-sentenza li ġejja għandha tizzied fl-Artikolu 35(9):
 “Il-Kumitat Permanenti tal-Istati tal-EFTA għandu jiddetermina l-allokazzjoni tal-ammonti ta’ pagamenti perjodiċi ta’ penali miġbura mill-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA, fir-rwol tagħha bħala Sorveljant Ewlieni.”.
- (r) Fl-Artikolu 35(11) is-subparagrafu li ġej għandu jiddaħhal qabel l-ewwel subparagrafu:
 “Qabel ma tneġġi abbozz ta’ deċiżjoni dwar il-pagamenti perjodiċi ta’ penali skont il-paragrafu 6 għall-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA, l-ESA responsabbli għandha tagħti lir-rappreżentanti tal-fornitur terz kritiku ta’ servizzi tal-ICT soġġett għall-proċedimenti l-oportunità li jinstemgħu dwar is-sejbiet u għandha tibbaża d-deċiżjonijiet tagħha biss fuq sejbiet li dwarhom il-fornitur terz kritiku ta’ servizzi tal-ICT soġġett għall-proċedimenti kellu l-oportunità li jikkummenta.”.
- (s) Fl-Artikolu 36(2), il-kliem “jew l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħhal wara l-kliem “l-EBA, l-ESMA jew l-EIOPA”.
- (t) Fl-Artikolu 37(3), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-punt (f) għandu jinqara kif ġej:
 “tindika d-dritt li d-deċiżjoni tiġi eżaminata mill-Qorti tal-EFTA skont l-Artikolu 36 tal-Ftehim bejn l-Istati tal-EFTA dwar it-Twaqqif ta’ Awtorità ta’ Sorveljanza u Qorti tal-Ġustizzja.”.
- (u) Fl-Artikolu 40(2):
 - (i) il-kliem “u l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA” għandhom jiddaħhlu wara l-kliem “l-ESAs”.
 - (ii) is-subparagrafu li ġej għandu jizzied:
 “Il-partecipazzjoni tal-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA fit-tim kongunt tal-eżaminazzjoni għandha, f’każijiet fejn l-attivitajiet ta’ sorveljanza ma jnvolvux fornitur terz ta’ servizzi tal-ICT jew sussidjarja stabbilita fi Stat tal-EFTA, tkun fuq bażi volontarja.”.
- (v) Fl-Artikolu 49(1), il-kliem “u l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħhal wara l-kelma “il-Kummissjoni”.
- (w) Fl-Artikolu 49(2) u 56 (1), il-kliem “, l-Awtorità ta’ Sorveljanza tal-EFTA” għandu jiddaħhal wara l-kelma “ESAs”.
- (z) Fl-Artikolu 64, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem “17 ta’ Jannar 2025” għandu jsir “data magħżula skont il-liġi nazzjonali mhux aktar tard minn 12-il xahar wara d-data tad-dhul fis-seħh tad-Deċiżjoni tal-Kumitat Kongunt taż-ŻEE Nru [nn/ssss] tax-xahar/sena] (Din id-deċiżjoni).”

2. L-inċiż li ġej jizzied fil-punti 31baa (ir-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), 31bc (ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), 31bf (ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill), 31eb (ir-Regolament (KE) Nru 1060/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) u 31l (ir-Regolament (UE) 2016/1011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill):

“- **32022 R 2554**: Ir-Regolament (UE) 2022/2554 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 (ĠU L 333, 27.12.2022, p. 1).”

Artikolu 2

It-testi tar-Regolament (UE) 2022/2554 u d-Direttiva (UE) 2022/2556 bil-lingwa Izlandiża u b'dik Norveġiża, li se jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ fi [...], bil-kundizzjoni li jkunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE*.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell, [...].

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

Il-President

[...]

Is-Segretarji

Għall-Kumitat Kongunt taż-ŻEE

[...]

* [Ma huwa indikat l-ebda rekwiżit kostituzzjonali.] [Huma indikati rekwiżiti kostituzzjonali.]